

*Artikel 12.*

I Forbudsomraaderne, derunder indbefattet Tilsynsomraadet paa Havet, saaledes som de nærmere er angivet i Art. 6, skal det være forbudt indfødte Fartøjer under 500 Tons at foretage Indladning og Udlosning af Vaaben eller Ammunition samt Overførelse fra det ene Skib til det andet.

I denne Henseende skal som indfødt anses ethvert Skib, der tilhører eller er bevæbnet eller befales af en Indfødt, eller hvis Besætning for mere end Halvdelens Vedkommende bestaar af Indfødte i de Lande, der ligger ved det indiske Ocean, ved det Røde Hav, den persiske Bugt og Omanbugten.

Denne Bestemmelse kommer ikke til Anvendelse paa Lægtene eller Transportfartøjer, ej heller paa Skibe, som, uden at fjerne sig mer end 5 Sømil fra Kysten, udelukkende giver sig af med Kysthandel mellem de forskellige Havne i samme Stat, Koloni, Protektorat eller Land under Mandat, hvor Oplag befinder sig.

Ingen Ladning af Vaaben eller Ammunition, som er indladet paa de Fartøjer eller Skibe, som er nævnt i foregaaende Stykke, maa befordres uden særlig Tilladelse af Landets Myndighed, og de befordrede Vaaben og Ammunition skal være undergivet Bestemmelserne i nærværende Konvention.

Denne Tilladelse skal indeholde alle nødvendige Oplysninger til at fastslaa Arten og Mængden af de indladede Genstande, det Skib, paa hvilket Ladningen skal bringes, Modtagerens Navn samt Afgangs- og Bestemmelseshavnen. Det bør endvidere særlig anføres, at Tilladelsen er givet i Overensstemmelse med Forskrifterne i nærværende Konvention.

Ovennævnte Forskrifter er ikke anvendelige:

1) Paa Befordring af Vaaben eller Ammunition, som finder Sted for Rege- ringernes Regning under Forudsætning af, at de ledsages af en behørig bemyndiget Tjenestemand.

2) Paa Vaaben og Ammunition, som er i Besiddelse af Personer, der har Bevilling til at bære Vaaben, naar disse Vaaben er bestemt til Besidderens personlige Brug og paa tydelig Maade er angivne paa Bevillingen til at bære Vaaben.

*Artikel 13.*

For at forhindre enhver utilladelig Befordring af Vaaben eller Ammunition i det i Art. 6, Afsnit 3 nærmere angivne Tilsynsomraade paa Havet, skal de indfødte Skibe under 500 Tons, som ikke udelukkende giver sig af med Kystfart mellem de forskellige Havne i samme Stat, Koloni, Protektorat eller Land under Mandat uden at fjerne sig mere end 5 Sømil fra Kysten, og som er hjemmehørende i eller bestemt for et hvilket-somhelst Punkt indenfor dette Omraade, være forsynet med en Ladningserklæring eller et lignende Skriftstykke, som særlig angiver Mængden og Arten af de Varer, som de befordrer, samt deres Oprindelse og Bestemmelse. Dette Skriftstykke skal vedblivende holdes hemmeligt, forsaavidt dette er bestemt i den Stats Lovgivning, hvortil Skibet hører, og maa ikke gøres til Genstand for Undersøgelse, naar der foretages Skridt for at fastslaa Skibets Berettigelse til at føre Flaget, medmindre vedkommende selv samtykker deri.

Forskrifterne angaaende Tilstedeværelsen af disse Skriftstykker skal ikke være anvendelige paa Fartøjer, der kun delvis er forsynet med Dæk, hvis Besætning ikke be- staar af mere end 10 Personer, og som udelukkende giver sig af med Fiskeri i Sø- territoriet.